

Fragestellung	Quesito
<p>Guten Tag, in Bezug auf den Stuhl: S 02 – Stuhl mit Armlehnen, gepolstert, Bezüge abnehmbar und waschbar, die mit urin- und desinfektionsmittelbeständigen, sowie abnehmbaren und maschinenwaschbaren Bezug vorgesehen sind, fragen wir an, nach sorgfältiger Recherche bei den auf Seniorenheimbedarf spezialisierten Herstellern, dass der einzige zertifizierte wasserabweisende Stoffbezug, der die Urindichtheit garantiert und eine Reinigung – Desinfektion nach den geltenden Vorschriften zulässt, das Kunstleder ist. Aufgrund seiner Eigenschaften kann dieser Stoffbezug jedoch nicht abnehmbar sein.</p> <p>Können wir daher einen Artikel aus zertifiziertem Kunstleder vorschlagen, der fest und nicht abnehmbar ist?</p>	<p>Buongiorno, in merito alla seduta: S 02 – Sedia imbottita, con braccioli, rivestimenti asportabili e lavabili che sono previste in tessuto resistente a urina e disinfettanti oltreché sfoderabili e lavabili in lavatrice Siamo a chiedere, a seguito di una accurata ricerca presso i produttori specializzati nelle forniture per case di riposo, che l'unico tessuto idrorepellente certificato in grado di garantire la tenuta all'urina e che consente un grado di pulizia – sanificazione secondo la normativa vigente è l'Ecopelle. Tale tessuto, però per le caratteristiche proprie non può essere sfoderabile.</p> <p>Possiamo proporre pertanto un articolo in Ecopelle certificato fisso e non sfoderabile?</p>
Antwort	Risposta
<p>Der Stoffbezug muss urin- und desinfektionsmittelbeständig, sowie abnehmbar und maschinenwaschbar sein.</p>	<p>L'imbottitura in tessuto deve essere resistente a urina e disinfettanti, oltreché sfoderabile e lavabile in lavatrice.</p>